

Budget 2011 responsable et maîtrisé

## 2<sup>e</sup> Forum Jeunesse

La prévention  
des risques



# ARRÊT *sur images*

les événements du trimestre

## 23 janvier

La fête de la Saint Antoine organisée cette année par les familles Détente et Fey s'est déroulée au château de Chaulnes. Comme le veut la tradition, le crochon a été transmis à Véronique et Daniel Boyat, chargés d'organiser la prochaine édition en janvier 2012.



1

## 26 janvier

Les assises de l'intercommunalité organisées par le SIRD, ont rassemblé toutes les communes de la rive gauche du Drac. Au centre des débats, l'avenir de l'intercommunalité dans le cadre de la réforme territoriale, question sur laquelle Denis Roux est intervenu, et la mutualisation des moyens.



2

## 22 février

Réunion du quartier Saint-Jean. Après la présentation des projets de la commune effectuée par le maire, Marie-Agnès Suchel, 1<sup>er</sup> adjoint et Christian Berthier, conseiller municipal délégué à la vie des quartiers, les échanges avec les habitants ont porté sur l'insécurité générée par la route départementale et le raccordement au réseau d'assainissement.



3

## 26 mars

Carnaval. Plus de 150 parents et enfants ont participé à la grande fête organisée par le Sou des écoles et les associations de parents d'élèves sur le thème de l'Afrique. Carnaval avait cette année les habits de Karaba, la sorcière du film Kirikou.



4

## 28 mars

Le maire réceptionne les travaux effectués dans les trois habitations du Poyet désormais équipées de stations individuelles de traitement aux ultraviolets ce qui leur permet de bénéficier de la même qualité de service que l'ensemble des abonnés. Il est ici avec David Sgambato technicien de la Sergadi, chargée de réaliser ces aménagements.



5



# Sommaire

**dossier** 8-9

## Budget 2011 responsable et maîtrisé

**la commune**  
*au quotidien* 4-7

**du côté**  
*des associations* 10-13

**patrimoine**  
*local* 14

**infos**  
*pratiques* 15

**l'agenda**  
*des manifestations* 16

**Noyarey**  
*actu*



n°7 AVRIL 2011

Bulletin trimestriel d'information de la commune de Noyarey

Mairie, 75 rue du Maupas 38360 Noyarey

Tél. : 04 76 53 82 01 - Fax : 04 76 53 89 97

Courriel : [accueil@mairie-noyarey.com](mailto:accueil@mairie-noyarey.com) - [www.mairie-noyarey.com](http://www.mairie-noyarey.com)

Directeur de la publication : Denis Roux - Rédacteur en chef : Didier Custot

Ont collaboré à ce numéro : Josiane Brun, les associations de la commune

Crédit photos : Commune, Christian Morel, Stéphanie Grondeau, Phil. P., Fotolia, DR ; illustration : Nathalie Berthier

Comité de relecture : Annick Chevallet, Sophie Dupisson, Marie-Agnès Suchel

Maquette et mise en pages : Thierry Lemaître, Le Grand-Lemps

Imprimé sur papier recyclé avec des encres végétales par l'Imprimerie des Eaux Claires, Echirolles. Dépôt légal à parution

# ÉDITO



**A**cte essentiel dans la vie communale, le vote du budget constitue pour l'équipe municipale une véritable feuille de route pour l'année. Elle sera jalonnée par un certain nombre de projets que nous lançons dans des domaines aussi importants que la sécurité et le développement commercial. Ainsi, le carrefour de la rue Léon Porte avec la RD 1532 va faire l'objet d'un réaménagement global qui doit sécuriser l'accès de tous les riverains à la départementale, qu'ils soient piétons, cyclistes, usagers des transports en commun ou automobilistes. Nous

sommes également fortement mobilisés par la réalisation d'un nouveau pôle central dans le bas du Maupas qui devrait permettre de rassembler les commerces et d'offrir de nouvelles perspectives de développement à notre commune. Parallèlement à l'enquête réalisée auprès des commerçants eux-mêmes, une étude sur les habitudes d'achat des habitants est actuellement effectuée par la Chambre de commerce et d'industrie de Grenoble.

J'espère que vous participerez à cette enquête, indispensable pour bien définir les orientations de cet important projet qui confortera une zone stratégique appelée à devenir le nouveau centre village.

Enfin, le projet de salle des fêtes est soumis à un examen approfondi, confié à Aldo Carbonari, adjoint chargé de la vie associative et de l'animation et à Annie Henry, conseillère municipale déléguée à l'animation. Les premières estimations financières nous avaient en effet obligé à suspendre ce projet en 2007. Or, cet équipement doit répondre aux besoins de la commune tout en étant parfaitement en phase avec nos capacités financières. Avant de prendre une décision, une concertation avec le monde associatif sera organisée pour mettre à plat tous les enjeux liés à cet équipement qui doit être polyvalent.

Parallèlement à ces projets phares, l'entretien des bâtiments et des équipements communaux reste une priorité. Alors que d'importants investissements sont consacrés aux courts de tennis et au terrain de football stabilisé, la modernisation du bâtiment des services techniques est programmée.

Sur le plan événementiel, le printemps sera marqué par deux temps forts. Premier rendez-vous, le 24 avril pour le nouveau Marché aux fleurs qui, cette année encore, sera placé sous le signe du développement durable avec la promotion du tri et du compostage.

Je vous invite également à participer au 2<sup>e</sup> Forum Jeunesse qui reflète bien les nouvelles orientations fortes que nous avons souhaité impulser à notre politique jeunesse. Pilotée par Jean-Marie Camacho, celle-ci est plus que jamais adaptée aux différents besoins des jeunes. Espace d'information et d'échanges pour les adolescents mais aussi leur famille, ce forum sera un grand moment festif pour tous les jeunes de la commune !

**Denis Roux**  
Maire de Noyarey



## 28 mai - La prévention des risques au centre du 2<sup>e</sup> Forum jeunesse

L'Apase le 28 mai prochain. Il rassemblera en effet de nombreux acteurs spécialistes de chacune de ces problématiques. Ainsi, La Croix Rouge et les pompiers de Sassenage effectueront une simulation d'accident et sensibiliseront les jeunes aux premiers gestes de secours.

Le centre de planification de Fontaine répondra à toutes leurs questions concernant les modes de contraception et la sexualité. L'association grenobloise Point Virgule, spécialiste des problèmes de toxicomanie et d'alcoolologie, qui accompagne les personnes confrontées à une addiction sera également présente. Les jeunes trouveront toutes les informations dont ils ont besoin lorsqu'ils cherchent un stage, une formation ou un emploi. La Mission Locale et le Point Information Jeunesse interviendront dans les domaines de l'insertion et de l'emploi ainsi que tous les domaines de la vie quotidienne.

L'APJNV présentera bien sûr les activités

qu'elle propose toute l'année aux jeunes Nucérétains. Une initiation au futsal sera organisée par l'association nucérétaine dirigée par des jeunes. Côté festif, le forum sera placé sous le signe de la musique avec la présence de New's FM, la radio de Fontaine qui assurera l'animation musicale et, temps fort de l'après-midi, une scène ouverte qui accueillera les groupes de Veurey-Voroize, Noyarey, Fontaine et Gières. ■

### Temps forts

- ▶ Initiation aux premiers secours
- ▶ Projection et débat
- ▶ Intervention sur accident
- ▶ Initiation au futsal
- ▶ Scène ouverte

Ce forum s'adresse aux jeunes et aux familles et se déroulera à l'espace Charles de Gaulle de 14h à 21h.  
Buvette et snack sur place.

## 21-25 juin La semaine du sport

Avec ses nombreux équipements, des cours d'EPS ainsi que des cours de natation et d'escalade organisés à l'école, son tissu associatif diversifié, un nombre de pratiquants en progression... Noyarey est incontestablement une commune très sportive ! C'est encore plus vrai pour ce qui concerne les enfants, puisque 90 % des jeunes Nucérétains (de plus de 6 ans) pratiquent au moins un sport, en dehors des cours d'EPS !

Un contexte qui a suscité l'année dernière l'organisation d'une Semaine du sport à l'école, coordonnée par Anouar Zaouali, professeur d'éducation physique. Après le succès de cette première édition centrée sur le public scolaire, cette opération qui aura toujours un volet scolaire (voir encadré), sera cette année élargie au monde associatif.

Pour promouvoir les vertus du sport et l'ensemble des acteurs sportifs, la municipalité souhaite en effet que les associations soient partie prenante dans cette manifestation. L'objectif est de permettre aux clubs, mobilisés toute l'année par leur pratique, de se rencontrer et aux sportifs de découvrir d'autres sports, à travers des animations qui pourront prendre différentes formes : démonstrations et initiations, match inter-clubs... Les idées ne manquent pas !

Le programme, en cours d'élaboration, sera bouclé d'ici le mois de mai. Une grande fête du sport qui clôturera en beauté la saison ! ■



### La semaine du sport à l'école

Tournoi bataille (initiation rugby) des CM1 et CM2 avec les enfants du Village de l'Amitié, rencontre entre la classe de CM2 et des jeunes à mobilité réduite de l'IEM de Voreppe autour de jeux sportifs communs, rencontre avec un rugbyman, randonnée pédestre et botanique... le programme (sous réserve de confirmation) concocté pour les enfants des écoles s'annonce particulièrement riche. Il sera également agrémenté d'un petit déjeuner et d'un goûter qui clôturera des mini jeux athlétiques.

## De la bonne gestion des haies



L'arrivée des beaux jours est celui du réveil de la végétation, notamment des arbres, arbustes et haies en tous genres. Dans une commune comme Noyarey, dominée par

l'habitat individuel, ces végétaux peuvent être la source d'importants problèmes de voisinage lorsqu'ils n'ont pas été plantés ou lorsqu'ils ne sont pas entretenus dans le

respect des règles en vigueur qui relèvent du code civil. La réglementation concerne autant le respect des propriétés voisines que des voies publiques. Ainsi, en ce qui concerne les haies de voisinage, le code civil impose l'entretien des arbres et des arbustes de manière à ce qu'ils ne dépassent pas chez le voisin. S'il y a un grillage, la haie ne doit pas dépasser la crête du grillage.

Sur le domaine public, la réglementation relève du code rural et stipule par exemple qu'en bordure d'un chemin rural ou vicinal, les branches et racines des arbres qui avancent sur l'emprise des chemins ruraux doivent être coupées. A proximité d'une voie communale, un retrait minimum de 0.50 m doit être respecté à partir de l'alignement. A proximité d'une route nationale ou départementale, les distances imposées sont de 6 m pour les arbres et 2 m pour les haies. Le policier municipal qui a programmé des passages dans les différents quartiers se tiendra à la disposition des habitants pour prodiguer conseils et recommandations. ■



## C'est ma planète

les bons gestes au quotidien

### Le brûlage des déchets verts est polluant

Savez-vous que la combustion à l'air libre des végétaux est une source de pollution importante et dangereuse pour la santé ? Cette activité courante et à première vue anodine participe en effet aux émissions de plusieurs polluants, dont les particules\* qui véhiculent des composés cancérigènes comme les HAP, dioxines et furanes. C'est la raison pour laquelle cette activité qui contribue de manière significative à la dégradation de la qualité de l'air est interdite depuis plusieurs années. C'est le cas dans notre région : un arrêté préfectoral pris en 2008 a été renforcé par un arrêté municipal en 2009 qui encadre le brûlage. Une dérogation est accordée aux exploitants agricoles et forestiers qui peuvent brûler leurs déchets végétaux, et seulement ceux-ci, les lundis et les premiers samedis de chaque mois. Les particuliers ne sont donc absolument pas autorisés à brûler leurs déchets sur le terrain d'un agriculteur, même avec

son accord. Le policier municipal est chargé de veiller au respect de ces dispositions. Alors changez vos habitudes et débarrassez-vous de vos végétaux en déchèterie ! ■

#### Un seul feu de 50 kg de végétaux équivaut en particules à :

- ▶ 22 000 km parcourus par une voiture essence récente (7 300 km pour une voiture diesel récente),
- ▶ 5 jours de chauffage au bois d'un pavillon par une cheminée avec insert mis en service après 1996,
- ▶ Un mois de chauffage d'un pavillon avec une chaudière bois performante,
- ▶ Une demi-saison de chauffage d'un pavillon équipé d'une chaudière fuel.

\*Les dépassements des seuils en particules seraient, selon l'Organisation mondiale de la santé, la cause de 400 000 morts prématurées par an en Europe, dont environ 42 000 en France, soit 5% des décès chaque année en France



COMMERCES

## ► Nouveau centre village

Le projet de restructuration du bas du Maupas va faire l'objet de trois études. Préalablement aux études urbaines et architecturales, une enquête sur le développement commercial de la commune sera conduite par la Chambre de commerce et d'industrie auprès des commerçants et des habitants. Les enjeux sont importants puisque l'objectif de l'équipe municipale est de créer à moyen terme un pôle services-commerces en rassemblant les commerces de la commune dans ce secteur stratégique sur lequel la commune a acquis trois propriétés (Bernard-Guelle, Lucchino et Coudurier). Les résultats des analyses permettront de définir le contenu du projet en termes de surface commerciale, de stationnement ou encore de déplacements. Un projet important pour la municipalité qui souhaite conforter ce secteur, carrefour de la commune qui s'est imposé au fil du temps comme le nouveau cœur de vie du village. Doté, ou à proximité de plusieurs équipements et services publics – la mairie, la Maison des associations, La Poste d'un côté, les écoles, le Village de l'Amitié et le pôle sportif de l'autre – et de deux commerces, ce secteur est structurant et porteur de développement.

SÉCURITÉ

## ► Carrefour Léon Porte-RD 1532

La sécurisation de cette intersection, entrée nord de la commune, l'un des carrefours les plus dangereux de Noyarey, sera effectuée d'ici la fin de l'année. Afin de réaliser l'ensemble des aménagements nécessaires pour optimiser tous les déplacements, une étude vient d'être lancée par la commune. Elle concerne la réalisation d'une piste cyclable, la transformation ou le déplacement des deux aubris, la traversée des piétons sur la RD et la création probable d'un terre-plein central. Les travaux qui seront entrepris à la rentrée dureront cinq à six mois. Ils nécessiteront une enveloppe de plus de 130 000 € qui couvrira également l'acquisition de six parcelles détenues par une quinzaine de propriétaires.

## Les Nucérétains redécouvrent Merone

La fête du jumelage se déroulera cette année en Italie les 21 et 22 mai prochains. Pour fêter ces retrouvailles, Merone invite les Nucérétains à redécouvrir les richesses de son terroir lombard.

Dans la région des lacs, cette commune de la province de Côme, traversée par un cours d'eau, abrite pas moins de trois églises dont une, l'église Saint-François autour de laquelle est organisée la grande fête annuelle de la ville au mois d'octobre. Comme Noyarey, Merone qui dispose d'un tissu artisanal et industriel, a su préserver l'âme de ses quartiers... que vous pourrez (re) découvrir le samedi avec les familles d'accueil. Le soir, tout le monde se retrouvera dans une auberge au bord du lac de Pusiano pour une soirée très conviviale. Temps fort du week-end, le déjeuner festif du dimanche sera agrémenté d'une animation musicale qui ravira les amateurs de danse. Du bon temps en perspective ! Ce week-end, coordonné par la commission jumelage, est ouvert à tous les habitants de Noyarey. Le transport sera assuré par un car loué par la mairie. Les inscriptions

sont prises en mairie. Une permanence sera également organisée en mairie tous les samedis à partir du 23 avril, de 10h à 12h. Tarif : 40 € tout compris (20 € pour les enfants de moins de 12 ans). ■

### Le programme

Samedi 21 mai

- 12h : arrivée à Merone ; déjeuner et après-midi en famille
- 19h30 : Dîner à l'auberge Ellera au bord du lac de Pusiano – animation musicale

Dimanche 22 mai

- 9h : rencontre des 2 administrations municipales en mairie
- 10h30 : messe
- 12h : apéritif
- 13h : déjeuner et après-midi dansante
- 17h30 : départ pour la France

## Les légumes de Noyarey dans votre panier



Les jardins de Noyarey, le magasin de vente directe créé par la famille Boyat rouvre ses portes le 8 avril prochain après la fermeture hivernale. Vous y trouverez les salades et les légumes cultivés dans la plaine nucérétaine mais aussi des fruits de la région.

Le magasin situé chemin de Pra Paris est ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 15h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 12h30.

Contact : Véronique Boyat, 06 89 12 27 89.

## ► Une carte grise en 48h

Faire établir une carte grise ou un numéro d'immatriculation sans passer par la Préfecture en moins de 48h, c'est le nouveau service mis en place par Laurent Portier dans son épicerie. Le dispositif, proposé par la société Press Immat est simple : vous prenez un dossier sur place que vous remettrez rempli à M. Portier qui se chargera de la transmettre aux services préfectoraux. Vous pourrez récupérer votre document deux jours après. Le règlement se fait uniquement par carte bleue. Tarif : à partir de 29,95 €. Tél. 04 38 02 94 05 et 06 21 08 42 66 courriel : portierlaurent@neuf.fr



## ► Rentrée scolaire 2011-2012

Les inscriptions des enfants entrant en maternelle sont prises en mairie jusqu' au 16 avril. Les parents doivent présenter leur livret de famille, un justificatif de domicile et leur carte d'identité. Les nouveaux arrivants doivent aussi procéder à l'inscription de leur(s) enfant(s).



## Michel Karamitros a pris sa retraite

Responsable du bureau postal de la commune depuis 2001, Michel Karamitros a pris sa retraite à la fin du mois de décembre. Noyarey aura été la dernière étape d'un parcours qui l'a fait transiter par le Beaujolais, le Vercors, la Bourgogne et les Hautes Alpes ainsi que dans la Bièvre et dans l'agglomération grenobloise, où il est né, à Saint Martin d'Hères. Il avoue être heureux de cesser son activité au moment où La Poste se transforme, «un service public en pleine mutation». Il habite aujourd'hui Saint-Égrève et peut se consacrer pleinement à sa passion pour le théâtre : «Le théâtre permet de dire les choses qu'on ne peut pas dire dans la vraie vie ; c'est d'ailleurs le rôle du bouffon !» souligne-t-il. Attiré par le comique, Michel Karamitros a tout naturellement participé à *La Pastorale*, le projet monté par le Comité des fêtes, dans lequel il interprétait le Pistachier. A Noyarey, on l'a vu également dans *Les*



Michel Karamitros fête son départ à la retraite avec ses collègues de Fontaine.

joyeuses commères de Windsor, le spectacle monté l'année dernière par La Dent du Loup Théâtre. Membre de la Compagnie de l'Inutile et de l'association «Aniz en Scène» à Fontaine, après avoir créé une troupe à Brézins, il travaille actuellement une pièce de Martine Delerm, *Le diable bredouille*, que l'on pourra voir salle Jean Jaurès fin mai. ■

## Danielle Coiffure fête ses 20 ans d'activité

Danielle Coiffure a ouvert ses portes le 14 mai 1991 au premier étage du pôle commercial Saint-Jean. Accueil et convivialité sont les mots d'ordre de cette entreprise artisanale et commerciale. Danièle propose depuis 20 ans des soins et services «coiffure» en tous genres, les mieux adaptés à sa clientèle féminine et masculine, sans oublier les enfants. Pour satisfaire une partie de sa clientèle, elle propose également ses services à domicile. Elle accorde un peu de son temps au salon de l'Ehpad où ses soins sont les bienvenus. Les années passent et elle garde toujours sa motivation et sa persévérance en participant régulièrement à des formations professionnelles pour mieux répondre aux attentes de ses clients. Elle a su s'entourer d'une collaboratrice, bien appréciée depuis 10 ans. Le salon sera en fête au mois de mai, pour remercier toutes les clientes fidèles et toutes les nouvelles. Beaucoup de surprises et de cadeaux les y attendent... ■

Contact : 443 avenue Saint-Jean. Tél. 04 76 53 80 93.



## De fil en aiguille

Chapeaux colorés, petits hauts en laine bouillie... Vous avez peut-être découvert les créations de Louise Provenzano cet hiver sur le marché de Noël où elle présentait ses premières pièces. Aujourd'hui, elle exerce ses talents de couturière à l'école de danse de Sassenage, où elle confectionne les costumes de gala, et à domicile, quartier Saint-Jean, où elle propose des travaux de retouche traditionnels mais également de confection de vêtement. ■

Contact : 04 76 53 83 15 et 06 47 89 10 11.

Courriel : louiseprovenzano@hotmail.fr

# Budget 2011 *Responsable et maîtrisé*

Présenté par Didier Custot et Cécile Swales, les deux élus municipaux chargés des finances, le budget 2011 a été adopté par le conseil municipal le 31 janvier dernier. D'un montant de plus de 2,5 millions d'euros, il prend en compte tous les aspects de la vie quotidienne, de l'amélioration du cadre de vie à la solidarité en passant par l'animation, la vie scolaire ou encore le développement durable, qui est un engagement fort de l'équipe municipale.



Fruit d'un travail d'équipe, le budget 2011 reflète tous les enjeux de notre commune. Conserver les grands équilibres, maintenir un taux d'endettement raisonnable, de l'ordre de 13 %, maîtriser les dépenses... Ces priorités constantes ont permis à la municipalité d'établir ce budget, responsable et maîtrisé. «Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, nous n'avons pas augmenté les taux d'imposition communaux et nous n'avons pas eu recours à l'emprunt» souligne Didier Custot. «L'effort est d'autant plus significatif que les ressources et les dotations des collectivités stagnent.» précise encore l'adjoint aux finances. En outre, par souci de solidarité, les abattements de taxe d'habitation pour les personnes à charge ont été conservés. En revanche, pour répondre à des objectifs d'harmonisation et d'équité, l'abattement généralisé sur la taxe d'habitation a été supprimé.

La commune bénéficie d'un excédent cumulé de près de 450 000 €, qui lui permet de conforter ses capacités d'investissement : «Celles-ci nous permettent de poursuivre notre action dans tous les domaines de la vie quotidienne, et, le moment venu, d'avoir les moyens de lancer les projets structurants pour

améliorer notre cadre de vie» précise Cécile Swales, conseillère municipale déléguée aux finances.

## Des projets au service du développement de la commune

Le projet de création d'un **pôle commercial** confortant le futur centre de Noyarey dans le secteur du bas du Maupas est à l'ordre du jour : les études sur sa faisabilité ont été lancées en collaboration avec la CCI\*. D'importants investissements sont également programmés pour structurer la commune. Ainsi, dans le cadre de la sécurité, l'aménagement du **carrefour Léon Porte et de la RD 1532** est budgété à hauteur de 138 000 €. La restructuration des services techniques nécessitera quant à elle des travaux à hauteur de 155 000 €. Enfin, 22 000 € seront consacrés au projet de la **salle des fêtes** qui fait l'objet d'une étude complémentaire. L'objectif de la municipalité est d'avoir tous les éléments pour arrêter sa décision. Car cet équipement doit répondre aux besoins de la commune tout en restant en phase avec ses moyens financiers. ■

\* Chambre de commerce et d'industrie

## Des actions pour améliorer notre vie quotidienne

### ► Sport

La clôture du terrain de tennis vient d'être posée (20 000 €) ; des travaux entrepris à la suite d'une dégradation du grillage. La réfection du terrain stabilisé de football (70 000 €) est programmée ainsi que le désenfumage, l'éclairage extérieur et divers aménagements au gymnase pour 23 000 €.



La clôture des courts de tennis a été entièrement refaite

### ► Animation

Des travaux seront entrepris dans la Maison des associations pour améliorer le chauffage du bâtiment (13 000 €) et réaliser des aménagements complémentaires (14 000 €). La commune va acquérir dix modules «podium» à disposition des manifestations associatives (10 000 €).

« Le budget 2011 s'équilibre en fonctionnement à 2 550 000 € et en investissement à 2 322 000 €. »